



Comune di  
**CISERANO**

Provincia di Bergamo

SEGRETARIO COMUNALE

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

**CONCORSO PUBBLICO PER SOLI ESAMI PER LA COPERTURA DI UN POSTO A TEMPO PIENO ED INDETERMINATO DI UN FUNZIONARIO CONTABILE– AREA DEI FUNZIONARI E DELLE ELEVATE QUALIFICAZIONI DA ASSEGNARE ALL'AREA 2 DEL COMUNE DI CISERANO**

**IL SEGRETARIO COMUNALE**

In esecuzione delle deliberazioni di G.C n. 65 del 25/07/2024 di aggiornamento del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2024-2026-sottosezione 3.6 Fabbisogno del personale, nonché della deliberazione di G.C. n. 28 del 08.04.2025 di pari sezione e della propria determinazione n. 311 del 17.04.2025;

Visto l'art. 28<sup>ter</sup>, comma 1 lettera c) del decreto legge del 22 giugno 2023 n. 75, convertito con modificazioni dalla legge 10 agosto 2023 n. 112;

Richiamato il DPR 487/1994, modificato dal DPR 82/2023 "Regolamento recante norme sull'accesso agli impieghi nelle pubbliche amministrazioni e le modalità di svolgimento dei concorsi, dei concorsi unici e delle altre forme di assunzione nei pubblici impieghi";

Richiamato il Regolamento Comunale sull'ordinamento degli uffici e dei servizi, in particolare il Titolo VI-Procedure di accesso agli impieghi, aggiornato e approvato con deliberazione di G.C. n. 73 del 09/11/2023 e smi

**RENDE NOTO**

Che è indetto un concorso pubblico per soli esami per la copertura di **UN POSTO A TEMPO PIENO ED INDETERMINATO DI UN FUNZIONARIO CONTABILE– AREA DEI FUNZIONARI E DELLE ELEVATE QUALIFICAZIONI** da assegnare all'Area 2 del Comune di Ciserano.

L'Amministrazione garantisce pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ai sensi della Legge 10 aprile 1991, n. 125 e del D. Lgs. 30/03/2001, n. 165.

Si precisa che l'attivazione della procedura concorsuale è subordinata all'esito negativo della procedura di mobilità ex art. 34-bis del D.lgs. n. 165/2001 comunicato dall'Agenzia regionale per il lavoro.

Ai sensi dell'art. 3, comma 4 del DPR 487, come modificato dall'art 6 D.P.R. 82/2023, relativo alla garanzia dell'equilibrio di genere, si dà atto che per il posto messo a concorso la percentuale di rappresentatività al 31/12/2024 è la seguente: femmine 76% - maschi 24%. Pertanto per la presente procedura trova applicazione il titolo di preferenza di cui all'art 5 comma 4 lettera o) del decreto citato in favore del genere maschile.



Comune di  
**CISERANO**

Provincia di Bergamo

**SEGRETARIO COMUNALE**

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

Secondo la declaratoria allegata al contratto collettivo nazionale di lavoro (CCNL) – Comparto Regioni e Enti locali del 16.11.2022- appartengono a questa area *i lavoratori strutturalmente inseriti nei processi amministrativo-contabili e tecnici e nei sistemi di erogazione dei servizi che, nel quadro di indirizzi generali, svolgono attività caratterizzate da:*

- *conoscenze altamente specialistiche (la cui base teorica è acquisibile con la laurea triennale o magistrale, eventualmente accompagnata da iscrizione ad albi professionali), con frequente necessità di aggiornamento;*
- *coordinamento e direzione di unità organizzative (servizi di staff, unità di progetto, servizi e uffici);*
- *attività di studio, ricerca, progettazione, consulenza, sviluppo, elaborazione di piani, di processi e di programmi che richiedono elevata specializzazione professionale;*
- *controllo dei risultati nei settori amministrativi o tecnico-scientifici;*
- *istruttoria, predisposizione e formazione di atti e provvedimenti di notevole grado di difficoltà;*
- *applicazione di norme e procedure ovvero interpretazione delle stesse e dei dati elaborati;*
- *contenuti di tipo tecnico o gestionale, con responsabilità di risultati relativi a differenti processi di notevole complessità;*
- *collaborazione con posizioni di lavoro a più elevato contenuto professionale;*
- *autonomia operativa e di iniziativa nell'ambito degli obiettivi, degli indirizzi generali o di prescrizioni generali, contenute in norme o procedure definite o in direttive di massima; individuazione di procedimenti necessari alla soluzione dei casi esaminati e di concrete situazioni di lavoro;*
- *responsabilità dell'attività direttamente svolta nonché di quelle dei gruppi coordinati, nonché del conseguimento degli obiettivi previsti dalla programmazione dell'Ente;*
- *relazioni organizzative interne di natura negoziale e complessa, gestite anche tra unità organizzative diverse da quella di appartenenza; relazioni esterne (con altre istituzioni) di tipo diretto, anche con rappresentanza istituzionale; relazioni (anche complesse, con gli utenti, di natura diretta e negoziale;*
- *compiti accessori e collegati all'esercizio delle mansioni proprie dell'area nonché, in via complementare e non prevalente, operazioni a diverso contenuto professionale, che integrano e completano le funzioni assegnate.*

**ART. 1 - REQUISITI PER L'AMMISSIONE**

Per essere ammessi al concorso gli aspiranti devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

**Requisiti generali**

- a) Cittadinanza italiana essere cittadini italiani (sono equiparati ai cittadini italiani, gli italiani non residenti nella Repubblica ed iscritti all'A.I.R.E.) oppure essere cittadini di Stati membri dell'Unione Europea oppure essere familiari di cittadini di Stati membri dell'Unione Europea, non aventi la cittadinanza di uno Stato membro, purché titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente oppure essere cittadini di Paesi terzi purché titolari del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo o titolari dello status di



# Comune di **CISERANO**

Provincia di Bergamo

**SEGRETARIO COMUNALE**

## **Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria.

- b) Età non inferiore agli anni 18 e non superiore all'età costituente limite per il collocamento a riposo.
- c) Godimento dei diritti civili e politici. Per i candidati non cittadini italiani e non titolari dello
- d) status di rifugiato o di protezione sussidiaria, il godimento dei diritti civili e politici è riferito al Paese di cittadinanza.
- e) Assenza di condanne penali e di procedimenti penali in corso che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni in materia, la costituzione del rapporto di impiego con la pubblica amministrazione, salvo l'avvenuta riabilitazione.
- f) Immunità da interdizione dai pubblici uffici, destituzione o dispensa/decadenza/licenziamento da un impiego precedentemente conseguito presso una Pubblica Amministrazione.
- g) Idoneità fisica al servizio continuativo al posto messo a concorso; l'Amministrazione sottopone a visita medica preassuntiva il vincitore della selezione, in base alla normativa vigente.
- h) Non trovarsi in alcuna delle condizioni di inconfiribilità ed incompatibilità previste dall'art. 20 D.lgs. 39/2013 e s.m.i. al momento dell'assunzione in servizio.
- i) Regolare posizione nei riguardi degli obblighi di leva (per i candidati soggetti all'obbligo).
- j) Adeguata conoscenza della lingua inglese e dell'uso delle apparecchiature e applicazioni informatiche più diffuse (programmi di videoscrittura, di calcolo, navigazione in internet, posta elettronica).

## **Requisiti di studio e professionali**

### **TITOLO DI STUDIO CLASSI DELLE LAUREE DM 509/99**

17 Scienze dell'economia e della gestione aziendale

28 Scienze economiche

### **TITOLO DI STUDIO CLASSI DELLE LAUREE DM 270/04**

L-18 Scienze dell'economia e della gestione aziendale

L-33 Scienze economiche

### **DIPLOMA DI LAUREA (DL)**

Economia e Commercio

Scienze dell'amministrazione

### **LAUREE SPECIALISTICHE DELLA CLASSE (DM 509/99) nb togliendo giurisprudenza e scienze politiche si tolgono per la classe dm 509**

64/S Scienze dell'economia

84/S Scienze economico- aziendali

### **LAUREE MAGISTRALI DELLA CLASSE (DM 270/04)**

LM-56 Scienze dell'economia

LM-77 Scienze economico-aziendali Scienze



Comune di  
**CISERANO**

Provincia di Bergamo

**SEGRETARIO COMUNALE**

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

Per i titoli di studio conseguiti all'estero è richiesta la dichiarazione di equivalenza che dovrà essere allegata alla domanda di partecipazione al concorso ai sensi della vigente normativa in materia ovvero la dichiarazione dell'avvio della richiesta di equivalenza del titolo di studio posseduto al titolo richiesto dal presente bando con la procedura di cui all'art. 38 del D.lgs. n. 165/2001.

Per le funzioni di cui al posto messo a concorso non sono idonei i concorrenti privi di vista in base alla Legge 28/03/1991, n. 120.

Tutti i summenzionati requisiti per l'ammissione al concorso pubblico debbono essere posseduti, oltre che alla data di scadenza del termine stabilito dal presente bando di concorso per la presentazione della domanda di ammissione al concorso, anche all'atto dell'assunzione in servizio.

L'accertamento della mancanza anche di uno solo dei requisiti sopra indicati comporterà l'esclusione dal concorso e, comunque, in qualunque tempo, dall'assunzione a tempo pieno e indeterminato, la decadenza della nomina e la risoluzione del contratto individuale di lavoro.

## **ART. 2 – RISERVE E PREFERENZE**

Ai sensi dell'articolo 1014, commi 3 e 4, e dell'articolo 678, comma 9, del D. Lgs. n. 66/2010 (volontari in ferma breve e ferma prefissata delle Forze Armate congedati senza demerito ovvero durante il periodo di rafferma, volontari in servizio permanente, ufficiali di complemento in ferma biennale e ufficiali in ferma prefissata che hanno completato senza demerito la ferma contratta), si dà atto che con la presente selezione il cumulo di frazioni di riserva ammonta a **1** unità e quindi si dà luogo alla riserva del posto a volontario delle Forze Armate.

L'art. 1, comma *9bis* del Decreto Legge n. 44/2023, convertito con modificazioni nella Legge n. 74/2023, prevede, in favore degli operatori volontari che hanno concluso senza demerito il Servizio Civile Universale, una riserva di posti pari al 15 per cento delle assunzioni di personale non dirigenziale presso le Pubbliche Amministrazioni; con la presente selezione si dà atto che la riserva a favore degli operatori volontari che hanno concluso il servizio civile universale senza demerito è pari a **0** e quindi non si dà luogo alla riserva del posto a operatore volontario del servizio civile universale.

Il diritto alla riserva viene fatto valere solo per i candidati risultati idonei ed inseriti nella graduatoria finale di merito, esclusivamente per il posto messo a concorso e non per eventuali successivi scorrimenti di graduatoria.

Per la formulazione della graduatoria valgono le preferenze stabilite dall'art. 5, comma 4, del DPR n. 487/1994, come da ultimo integrato dal DPR n. 82/2023.

## **ART. 3 - TRATTAMENTO ECONOMICO E PROFILO PROFESSIONALE**

Al titolare del posto compete il trattamento economico previsto dal CCNL Funzioni locali del 16/11/2022 per l'Area dei Funzionari e dell'Elevata Qualificazione (tabella G allegata al CCNL).

Il trattamento economico e tutti gli emolumenti sono sottoposti alle trattenute erariali, previdenziali, assistenziali a norma di legge.



Comune di  
**CISERANO**  
Provincia di Bergamo

SEGRETARIO COMUNALE

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

#### **ART. 4 – PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE**

La domanda di partecipazione alla procedura di concorso deve essere inviata **esclusivamente** per via telematica, autenticandosi con SPID/CIE/CNS/eIDAS, mediante la compilazione del format di candidatura sul Portale unico del Reclutamento "InPA", all'indirizzo web **<https://www.inpa.gov.it/>**, previa registrazione al medesimo portale. **I candidati devono procedere alla compilazione delle varie sezioni richieste dal Portale, seguendo le istruzioni di volta in volta riportate.**

Per partecipare al concorso i candidati devono essere in possesso di un indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) o domicilio digitale su cui inoltrare eventuali comunicazioni, ovvero posta elettronica ordinaria con obbligo di riscontro formale di ricezione.

In caso di più invii della domanda di partecipazione, si terrà conto unicamente dell'ultima domanda presentata in ordine di tempo, intendendosi le precedenti integralmente e definitivamente revocate e private d'effetto.

La registrazione al Portale "inPA" comporta il consenso al trattamento dei dati personali nel rispetto della disciplina del Regolamento UE n. 679/2016 del Parlamento Europeo e del D. Lgs. n. 196/2003.

Ai sensi dell'art. 3 del DPR 487/94 e smi il termine per la presentazione della domanda è pari a **30 giorni** dalla pubblicazione del bando sul Portale unico del Reclutamento "InPA".

La domanda di partecipazione al concorso deve essere presentata entro e non oltre **il termine perentorio** di 30 giorni dalla pubblicazione del bando in InPA.

Non saranno inoltre prese in considerazione le domande trasmesse in forma diversa da quella descritta. La compilazione on-line della domanda potrà essere effettuata tutti i giorni ed in qualsiasi ora, entro il suddetto termine perentorio di presentazione della domanda previsto dal presente bando.

La procedura di invio delle domande si chiuderà allo scadere del termine di presentazione delle domande. Oltre questo termine, il sistema non consentirà di inoltrare le domande non perfezionate o in corso d'invio.

I beneficiari della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 e/o i candidati con diagnosi di disturbi specifici di apprendimento (DSA) devono specificare nella domanda di ammissione, qualora lo ritengano necessario, l'eventuale ausilio per l'espletamento delle prove di selezione in relazione alla propria disabilità/DSA, nonché l'eventuale necessità di modalità particolari e/o di tempi aggiuntivi, ai sensi dell'art. 20, commi 1 e 2 della citata Legge 5.2.1992 n. 104.

La disabilità o il disturbo specifico di apprendimento (DSA) devono essere opportunamente documentati ed esplicitati con apposita dichiarazione resa dalla commissione medico-legale dell'ASL di riferimento o da equivalente struttura pubblica.

Il Comune di Ciserano non è responsabile in caso di mancato invio di istanze e comunicazioni dipendenti da inesatte o incomplete dichiarazioni da parte del candidato.

In ogni caso di malfunzionamento, parziale o totale della piattaforma digitale, accertato dall'amministrazione, che impedisca l'utilizzazione della stessa per la presentazione della domanda



Comune di  
**CISERANO**

Provincia di Bergamo

SECRETARIO COMUNALE

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

di partecipazione o dei relativi allegati, è prevista una proroga del termine di scadenza per la presentazione della domanda corrispondente a quello della durata del malfunzionamento.

Con la presentazione della domanda il candidato dichiara **sotto la propria responsabilità, a pena di esclusione dalla procedura concorsuale**, ai sensi del DPR n. 445/2000, consapevole delle sanzioni previste dalla legge per dichiarazioni mendaci:

- a) di possedere i requisiti indicati nell'art. 1 del presente bando;
- b) di possedere eventuali titoli che danno diritto all'applicazione delle preferenze previste dall'art. 5, comma 4, del D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487, come modificato dal D.P.R. n. 82 del 16.6.2023. La mancata dichiarazione esclude il concorrente dall'eventuale beneficio correlato;
- c) l'eventuale necessità, come meglio esplicitato sopra, di tempi aggiuntivi e/o di
- d) ausili/strumenti compensativi (specificando il tipo di ausilio/strumento compensativo) per lo
- e) svolgimento delle prove, con allegata documentazione (in mancanza della documentazione allegata non potranno essere accordati ausili/strumenti compensativi e tempi aggiuntivi);
- f) l'invalidità uguale o superiore all'80% ai fini dell'esonerazione dalla prova preselettiva ai sensi dell'articolo 20, comma 2 bis, della legge 5 febbraio 1992, n. 104, con allegata documentazione;
- g) di aver eseguito il pagamento della tassa di partecipazione al concorso pari a € 10,00 tramite bonifico bancario (IBAN della Tesoreria comunale è: IT61V0306952890100000046021), ovvero tramite il PagoPA che prevede l'autenticazione (servizio presente sul sito istituzionale del Comune di Ciserano. Selezionare Pagamenti PagoPA spontanei- Varie- Tasse di concorso) e di allegarlo alla domanda di partecipazione. La causale da inserire è: concorso pubblico a tempo pieno e indeterminato per un posto di Funzionario contabile - Area dei Funzionari e Dell'Elevata Qualificazione da assegnare all'Area 2 del Comune di Ciserano;
- h) di aver preso visione dell'informativa privacy ai sensi degli artt. 13 e ss. del Reg. UE 679/2016;
- i) di aver preso visione e di accettare incondizionatamente i contenuti del presente bando;
- l) l'accettazione, in caso di assunzione, di tutte le disposizioni che regolano lo stato giuridico ed economico dei dipendenti del Comune di Ciserano.

Tutte le successive comunicazioni **a carattere personale** con i candidati avverranno attraverso il Portale unico del Reclutamento "InPA" oppure tramite il recapito di posta elettronica dichiarato in sede di presentazione della domanda con obbligo di riscontro formale di ricezione.

Le comunicazioni rivolte **a tutti i candidati** saranno effettuate attraverso il **Portale unico di reclutamento "InPA"**.

## **ART. 5 – REGOLARIZZAZIONI – ESCLUSIONE DAL CONCORSO**

È possibile la regolarizzazione di omissioni formali - tempestivamente sanabili - rilevate in sede di esame della domanda di ammissione e/o della documentazione allegata, fermo restando quanto stabilito dal presente articolo. In tal caso il candidato è ammesso a concorso pubblico "con riserva"



Comune di  
**CISERANO**

Provincia di Bergamo

**SEGRETARIO COMUNALE**

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

di regolarizzazione di quanto rilevato in sede di esame della domanda di ammissione, che dovrà comunque avvenire prima dell'inizio della prima prova d'esame.

L'Amministrazione ha facoltà di disporre in qualsiasi momento l'esclusione dal concorso di un candidato per difetto dei requisiti prescritti, anche durante e dopo l'esperimento delle prove.

L'esclusione opera automaticamente nei seguenti casi:

- domanda di ammissione presentata o pervenuta fuori termine fissato nel bando;
- trasmissione della domanda con modalità diversa rispetto a quanto previsto nel bando;
- mancanza dei requisiti previsti dal bando per l'ammissione o mancanza della presentazione e/o dell'autocertificazione attestante il possesso di tali requisiti.

#### **ART. 6 – PRESELEZIONE (eventuale)**

Per il perseguimento di obiettivi di celerità, economicità ed efficacia, ove il numero delle domande di partecipazione al concorso superi le 30 unità, la Commissione di esaminatrice può procedere a preselezione (**in presenza**) mediante appositi quesiti a risposta multipla, da risolvere in un tempo determinato, riguardanti argomenti di cultura amministrativa generale e/o materie delle prove.

L'ammissione alla prova preselettiva viene disposta con provvedimento del Responsabile competente per la gestione del personale, reso noto mediante pubblicazione sul Portale unico del Reclutamento "InPA".

La preselezione non sarà effettuata nel caso in cui i candidati ammessi alla presente procedura risultino un numero pari o inferiore a 30. In tale caso gli stessi saranno ammessi direttamente alle prove del concorso.

La prova preselettiva si intende superata con un punteggio di almeno 21/30.

Sarà ammesso alla successiva fase concorsuale un numero di candidati non superiore alle 30 unità, che avrà ottenuto la votazione più alta. Verranno altresì ammessi tutti i candidati a parità di punteggio col candidato classificatosi nell'ultima posizione utile (*ex aequo* del 30°).

La graduatoria formata sulla base dei risultati della prova preselettiva sarà valida esclusivamente al fine dell'ammissione alla successiva prova scritta e non sarà utile per la formazione della graduatoria finale di merito.

Tale graduatoria sarà pubblicata sul Portale unico del Reclutamento "InPA" e sul sito internet [www.comune.ciserano.bg.it](http://www.comune.ciserano.bg.it) nella sezione Amministrazione trasparente-sub sezione Bandi di

#### **ART. 7 - PROGRAMMA D'ESAME**

Gli esami consisteranno in **due prove scritte ed una prova orale (da svolgersi in presenza)**, volte ad accertare il possesso delle competenze richieste per lo svolgimento delle mansioni proprie della posizione da ricoprire, oltre che il grado di conoscenza delle materie oggetto d'esame, nonché, eventualmente, la capacità di risolvere casi concreti.



# Comune di **CISERANO**

Provincia di Bergamo

**SEGRETARIO COMUNALE**

## **Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

### **Prove scritte**

Prova a contenuto teorico e o teorico-pratico, volta ad accertare il possesso da parte del candidato delle competenze tecnico specialistiche proprie della mansione richiesta. Le prove potranno consistere nella stesura di un elaborato, nella predisposizione di schemi di atti ovvero nella risposta ad uno o più quesiti riguardanti le seguenti materie:

- ✓ Ordinamento degli Enti Locali;
- ✓ Diritto amministrativo (atti amministrativi, principi che regolano l'attività amministrativa e il procedimento amministrativo, accesso agli atti, tutela della privacy);
- ✓ Ordinamento finanziario e contabile degli Enti Locali e, nello specifico, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e disciplina degli schemi di bilancio;
- ✓ Disciplina delle entrate, programmazione di bilancio, attività di pianificazione, programmazione, rendicontazione e controllo e relativi documenti contabili;
- ✓ Gestione economica del personale negli Enti Locali;
- ✓ Gestione ed amministrazione del patrimonio degli enti locali;
- ✓ Elementi di Diritto Tributario, con particolare riferimento al sistema tributario degli Enti Locali;
- ✓ Normativa in materia di IVA ed IRAP riferita agli Enti Locali;
- ✓ Disposizioni in materia di appalti e contratti pubblici, con particolare riferimento al codice dei contratti pubblici;
- ✓ Nozioni di diritto penale con particolare riferimento ai reati contro la pubblica amministrazione;
- ✓ Nozioni sulla trasparenza, anticorruzione e codice di comportamento dei dipendenti pubblici.

### **Prova orale**

La prova consisterà in un colloquio interdisciplinare sulle materie d'esame, volto ad accertare la professionalità e la preparazione, le conoscenze, le capacità, le attitudini del candidato e sarà volto ad accertare le competenze del candidato come sotto specificato:

- ✓ Materie delle prove scritte;
- ✓ Risposta a casi pratici rispetto alle problematiche afferenti alle materie delle prove scritte;
- ✓ Verifica della capacità di utilizzo delle apparecchiature e applicazioni informatiche più diffuse (Word, Excel, Internet, Outlook), ad eccezione dei candidati che risultino in possesso dell'ECDL (versione ECDL CORE - SETTE MODULI). L'accertamento della conoscenza degli strumenti informatici potrà avvenire mediante una serie di domande od una prova pratica, al fine di verificare che il candidato abbia una buona conoscenza dei

Durante l'esame orale sarà altresì valutata la conoscenza della lingua INGLESE. L'accertamento della conoscenza della lingua inglese è finalizzato a verificare che il candidato abbia una conoscenza adeguata della lingua straniera e potrà avvenire mediante la lettura e la traduzione di un testo dalla lingua straniera all'italiano.

Durante l'espletamento delle prove non è ammessa la consultazione di testi di legge o altri testi. Inoltre è vietato l'utilizzo di cellulari, computer portatili ed altre apparecchiature elettroniche personali.

Ai sensi dell'art. 3, comma 4-bis D.L. 9-6-2021 n. 80, convertito in Legge 6 agosto 2021, n. 113, nelle **prove scritte**, a tutti i soggetti con disturbi specifici di apprendimento (DSA) è assicurata la possibilità di sostituire tali prove con un **colloquio orale** o di utilizzare gli strumenti compensativi per le difficoltà di lettura, di scrittura e di calcolo, previsti dall'art. 4 del Decreto del Ministro per la



Comune di  
**CISERANO**

Provincia di Bergamo

**SEGRETARIO COMUNALE**

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

Pubblica amministrazione, di concerto con i ministri per le Disabilità e del Lavoro del 12.11.2021 nonché di usufruire di un prolungamento dei tempi stabiliti per lo svolgimento delle medesime prove, nei limiti previsti dall'art. 5 del suddetto Decreto ministeriale. L'adozione delle misure sarà determinata ad insindacabile giudizio della Commissione esaminatrice sulla scorta della documentazione esibita e comunque nell'ambito delle modalità individuate dalla normativa vigente.

**ART. 8 – PUNTEGGIO MASSIMO ATTRIBUIBILE**

I punteggi di ciascuna prova sono fissati in trentesimi così suddivisi:

- max 30 punti per le prove scritte;
- max 30 punti per la prova orale.

Saranno ammessi alla prova orale i candidati che avranno riportato nelle prove scritte una votazione di almeno 21/30 in entrambe le prove.

Del pari, la prova orale si intenderà superata se il candidato otterrà una votazione di almeno 21/30.

Il punteggio finale è dato dalla somma della media del punteggio conseguito nelle prove scritte e il punteggio ottenuto nella prova orale.

La valutazione della lingua straniera della conoscenza degli strumenti informatici sarà espressa con i seguenti giudizi:

- idoneo;
- non idoneo.

L'elenco dei candidati (per numero di protocollo di presentazione della domanda) ammessi alle prove sarà pubblicato sul Portale unico del Reclutamento "InPA" e sul sito internet [www.comune.ciserano.bg.it](http://www.comune.ciserano.bg.it) nella sezione Amministrazione trasparente-sub sezione Bandi di concorso.

**ART. 9 – CONVOCAZIONE DEI CANDIDATI AMMESSI**

Il calendario delle prove sarà comunicato, a cura del Presidente della Commissione esaminatrice del concorso, **ESCLUSIVAMENTE** mediante pubblicazione sul **Portale unico del Reclutamento "InPA"**.

I candidati pertanto sono tenuti a consultare il suddetto per verificare l'ammissione alla procedura ed il calendario delle prove.

I candidati dovranno presentarsi puntualmente nella sede, nel giorno e nell'ora stabiliti, muniti di un valido documento d'identità.

**SEDE DELLE PROVE:** Centro civico – Ciserano - P.zza della Pace (fatta salva eventuale comunicazione di modifica della sede).

Il Comune di Ciserano assicura la possibilità di partecipare alla procedura concorsuale alle candidate che risultano impossibilitate al rispetto del calendario previsto dal bando a causa dello stato di gravidanza, anche attraverso lo svolgimento di prove asincrone e, in ogni caso, la disponibilità di



Comune di  
**CISERANO**

Provincia di Bergamo

**SEGRETARIO COMUNALE**

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

appositi spazi per consentire l'allattamento, previa comunicazione all'indirizzo [ufficiosegreteria@comune.ciserano.bg.it](mailto:ufficiosegreteria@comune.ciserano.bg.it) da parte dell'avente diritto, almeno 10 giorni prima dell'inizio della prova.

### **ART. 10 – GRADUATORIA**

La Commissione esaminatrice, al termine dei propri lavori, rimette gli atti all'amministrazione per la relativa approvazione. La graduatoria finale:

- è approvata dal Responsabile competente;
- sarà redatta tenuto conto delle riserve e preferenze prescritte dalla normativa vigente e secondo l'art. 5 del D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487 così come modificato dal D.P.R. n. 82 del 16.6.2023;
- sarà pubblicata sul Portale unico del Reclutamento "InPA" (da tale data decorre il termine per le eventuali impugnative) e sul sito internet [www.comune.ciserano.bg.it](http://www.comune.ciserano.bg.it) nella sezione Amministrazione trasparente-sub sezione Bandi di concorso.

La graduatoria concorsuale, ai sensi dell'art. 91 del D. lgs. 267/2000 e del Decreto-Legge 14 marzo 2025, n. 25, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 61 del 14 marzo 2025, rimane valida per tre anni dalla data di approvazione.

L'Amministrazione può utilizzare la graduatoria per eventuali esigenze a carattere temporaneo nel periodo di validità della stessa. Resta salvo l'interesse degli idonei ad essere assunti a tempo indeterminato, secondo l'ordine della graduatoria, qualora l'Amministrazione intendesse procedervi.

### **ART. 11 - ASSUNZIONE**

Il concorrente assunto sarà soggetto a periodo di prova, per un periodo di mesi sei.

Il rapporto di lavoro sarà costituito e regolato da contratto di lavoro individuale, secondo le disposizioni di legge, della normativa comunitaria e del vigente contratto collettivo nazionale di Lavoro del comparto delle Funzioni Locali.

L'assunzione, nei casi previsti dalla normativa vigente, può avvenire con riserva di acquisizione della documentazione necessaria. Nei casi in cui il dipendente non la presenti nel termine prescritto o non risulti in possesso dei requisiti previsti per l'assunzione, il rapporto è risolto con effetto immediato.

L'Amministrazione, prima di procedere alla stipulazione del contratto di lavoro individuale ai fini dell'assunzione, invita il destinatario a presentare la documentazione prescritta dalle disposizioni regolanti l'accesso al rapporto di lavoro.

Il vincitore di concorso dovrà assumere servizio nei termini indicati dal ricevimento della proposta di assunzione. In difetto sarà dichiarato decaduto.



Comune di  
**CISERANO**

Provincia di Bergamo

**SEGRETARIO COMUNALE**

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

Solo per eccezionali e giustificati motivi, tempestivamente comunicati dall'interessato, il termine fissato per l'assunzione in servizio potrà essere prorogato.

Il termine per l'assunzione in servizio è altresì prorogato:

- 1) d'ufficio, in caso di coincidenza con periodi di astensione obbligatoria per gravidanza e puerperio;
- 2) a domanda, nei casi in cui le vigenti disposizioni di legge consentono o prevedono il collocamento in aspettativa o l'astensione dal servizio.

## **ART. 12 - TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

Informativa ai sensi art. 13 Regolamento UE 2016/679 (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati).

Si informa che i dati raccolti saranno trattati ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 per la protezione dei dati personali.

Il titolare del trattamento dei dati è il Comune di Ciserano.

Il trattamento dei dati personali si rende necessario per la gestione della procedura concorsuale (ai sensi dell'art. 6, par. 1, lettera e), del Regolamento UE 2016/679).

I dati potranno essere trattati da soggetti privati e pubblici per attività strumentali alle finalità indicate, di cui l'ente si avvarrà come responsabili del trattamento.

Saranno inoltre comunicati a soggetti pubblici per l'osservanza di obblighi di legge, sempre nel rispetto della normativa vigente in tema di protezione dei dati personali.

Non è previsto il trasferimento di dati in un paese terzo.

I dati saranno conservati per il tempo necessario a perseguire le finalità indicate e nel rispetto degli obblighi di legge correlati.

Sarà possibile far valere, in qualsiasi momento e ove possibile, i propri diritti, in particolare con riferimento al diritto di accesso ai propri dati personali, nonché al diritto di ottenerne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento e la cancellazione, nonché con riferimento al diritto di portabilità dei dati e al diritto di opposizione al trattamento, salvo vi sia un motivo legittimo del Titolare del trattamento che prevalga sugli interessi dell'interessato, o per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria.

Per esercitare i propri diritti è necessario rivolgersi al Titolare o al Responsabile della protezione dei dati, reperibili ai contatti sopraindicati.

Il candidato ha diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali qualora ne ravvisi la necessità.



Comune di  
**CISERANO**

Provincia di Bergamo

SEGRETERIO COMUNALE

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

Si comunica inoltre che il conferimento dei dati è facoltativo; tuttavia qualora non fossero fornite tali informazioni non sarà possibile l'ammissione al concorso.

Il Titolare non adotta alcun processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione, di cui all'articolo 22, paragrafi 1 e 4, del Regolamento UE n. 679/2016.

Il *Data Protection Officer*/Responsabile della protezione dei dati è la Società SUSIO s.r.l. mail: [info@sistemasusio.it](mailto:info@sistemasusio.it).

**ART. 13 - DISPOSIZIONI FINALI**

La partecipazione al concorso comporta, per i concorrenti, l'esplicita e incondizionata accettazione delle disposizioni del presente bando e delle norme contrattuali e regolamentari vigenti.

L'Amministrazione ha facoltà di prorogare o riaprire i termini del concorso qualora il numero dei concorrenti sia ritenuto insufficiente per il buon esito del procedimento. In tal caso restano valide le domande presentate in precedenza, con facoltà per i candidati di integrare, entro il nuovo termine, la documentazione allegata. L'Amministrazione ha facoltà di revocare il concorso o non procedere all'assunzione di eventuali idonei quando l'interesse pubblico lo richieda, quando gravi motivi lo consiglino o sopravvengano impedimenti normativi o di natura finanziaria alla copertura dei posti, o cadano i presupposti dell'assunzione stessa.

L'Amministrazione non procederà all'assunzione nel caso di invio da parte dell'apposita agenzia regionale di nominativi con diritto all'assunzione a seguito della comunicazione inviata ai sensi dell'art. 34**bis** del D. Lgs. n. 165/2001, così come modificato dall'art. 7, comma 1, della L. n. 3/2003.

Della revoca o della decisione di non procedere all'assunzione dovrà essere data comunicazione a ciascun concorrente o agli eventuali idonei, con conseguente restituzione dei documenti presentati.

Si procederà all'assunzione solo nel caso che lo permettano i vincoli sulla spesa del personale vigenti nel tempo.

Sono altresì assolti gli adempimenti in materia di Amministrazione Trasparente di cui all'art. 19 del D.L. 14 marzo 2013, n. 33 e smi.

Le comunicazioni pubblicate e sul Portale unico del Reclutamento "InPA" sul sito istituzionale hanno valore di notifica a tutti gli effetti e non vi è l'obbligo per l'Ente di procedere con ulteriori o diverse forme di comunicazione.

Per informazioni e chiarimenti, i candidati potranno rivolgersi all'Ufficio Segreteria ai numeri di tel. 035/883108 int. 1.

Copia del bando è reperibile sul Portale unico del Reclutamento "InPA" e sul sito internet [www.comune.ciserano.bg.it](http://www.comune.ciserano.bg.it) nella sezione "Amministrazione trasparente- sottosezione Bandi di Concorso".



Comune di  
**CISERANO**  
Provincia di Bergamo

**Settore Segreteria**

Piazza Giovanni XXIII, 29 – 24040 Ciserano  
T. 035 883108 interno 1 • F. 035 882616  
carla.bucci@comune.ciserano.bg.it

**SEGRETARIO COMUNALE**

Ciserano, 17 aprile 2025

**IL SEGRETARIO COMUNALE**

Dr.ssa Carla Bucci